



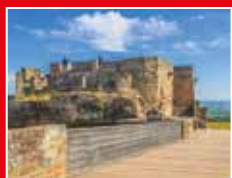
Altforweiler



Berus



Bisten



Felsberg



Überherrn



Wohnstadt

# Überherrner ANZEIGER

50/2023 • Mittwoch, 13.12.2023

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE ÜBERHERRN

altforweiler  
MENSCHEN VERBUNDEN

Der BdP Stamm Falke Altforweiler e. V.  
lädt Sie herzlich ein zum

## Forweiler Advent

Sa 16.12.2023 ab 18.30 Uhr Kirchenvorplatz

Besinnliche Momente,  
musikalisch umrahmt von der  
Musikgemeinschaft  
Altforweiler/Berus  
Mit Glühwein, Crêpes  
und anderen Leckereien...

Der Erlös der Veranstaltung geht an  
Watoto Kabisa e. V., – das Keniaprojekt des  
BdP Landesverbands Rheinland-Pfalz/Saar,  
an Förderverein „Ehrensache“ e. V. –  
Therapeutisches Reiten für Menschen mit  
Behinderung in Altforweiler und den  
Wünschewagen – Erfüllung der letzten  
Wünsche schwerstkranker Menschen.

Mit freundlicher Unterstützung von  
Maison Creative, Altforweiler  
Schug GmbH, Altforweiler  
Bauunternehmung Ehl, Altforweiler  
Sparda Bank, Saarlouis

Mehr Infos auf  
[altforweiler.de](http://altforweiler.de)



# Veranstaltungen

## IN- UND RUND UM ÜBERHERRN



Ihre Veranstaltung,  
Vereins- oder Sportfest  
ist hier nicht aufgeführt?

Dann rufen Sie uns an  
0681/5885-0 oder  
schreiben Sie uns  
eine E-Mail an:  
anzeiger@mtypemedia.de

**13.12.23 Adventstürchen**  
Fam. Ruppert

**14.12.23 Adventstürchen**  
SSV Altforweiler/Berus

**14.12.23 / 19.30 Uhr**  
**Ukulele Stammtisch Überherrn**  
Alleestr. 36, Überherrn, Anmeldung an  
ukulele-club-lucky-uke@gmx.de, Teil-  
nahme kostenlos, Leihinstrumente vor  
Ort, Einsteiger willkommen!

**16.12.23 Forweiler Advent Pfadfinder**

**17.12.23 Adventstürchen**  
KaWei Pflegedienst

**17.12.23 Adventskonzert**  
Mandolinorchester Frohsinn, Kirche  
St. Matthias Altforweiler

**18.12.23 Adventstürchen**  
Fam. Hess & Jolly

**19.12.23 Adventstürchen**  
Team des Horrorzeltens

**20.12. Adventstürchen**  
Familien Gutschner & Cavelius

**21.12.23 Adventstürchen**  
KGV Roter Rüssel

**22.12.23 Adventstürchen**  
Matthias Krause

**22.12.23**  
**Einstimmen auf Weihnachten**  
Die Musikfreunde Saargau stimmen am  
DGH in Kerlingen bei Glühwein, Kinder-  
punsch und Gebäck mit weihnachtlichen  
Klängen auf Weihnachten ein

**12.01.24 / 18.00 Uhr**  
**Kochabend, Männer-Koch-Club „Die  
Feinschmecker 1981 Überherrn“**, Grund-  
schule St. Bonifatius, Anmeldung,  
www.mkcueberherrn.de

**13.01.24 / um 11.11 Uhr**  
**Narrenbaumsetzen Wallerfangen**  
KV De Neimerder, Beginn der Waller-  
fanger Faasend am Narrenbaum auf dem  
Fabrikplatz

**27.01.24 / 20:11 Uhr**  
**1. Kappensitzung „KV De Neimerder“**  
in der Festhalle Walderfingia

**03.02.24 / 20:11 Uhr**  
**2. Kappensitzung „KV De Neimerder“**  
in der Festhalle Walderfingia

**09.02.24 / 18.00 Uhr**  
**Kochabend, Männer-Koch-Club „Die  
Feinschmecker 1981 Überherrn“**, Grund-  
schule St. Bonifatius, Anmeldung,  
www.mkcueberherrn.de



### Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

#### Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der Versichertenberater für DRV Bund und DRV Saarland Hans Rudolf Folz, Felsberger Str. 61, 66802 Altforweiler führt Sprechstunden nach telefonischer Terminabsprache durch. Während der Sprechstunden können Rentenansprüche gestellt und Kontenklärungsverfahren eingeleitet werden. Um zu prüfen ob alle Zeiten erfasst sind, können Versicherungsverläufe beim Versichertenberater Hans Rudolf Folz angefordert werden. Ebenso werden rentenrechtliche Fragen und Probleme, die sich rund um die Rente und Rehabilitation ergeben, an die Selbstverwaltungsbüros weitergeleitet. Terminabsprachen unter der Telefonnummer: 06836 471351, Hans Rudolf Folz, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

### Der Versichertenberater

#### der Knappschaft Bahn See Sachverstand vor Ort

Der Ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Andreas Rausch, berät kostenlos in sozialversicherungsrechtlichen Fragen, d.h. der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung für die KNAPPSCHAFT auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen kostenfrei aufgenommen. Andreas Rausch, De Gasperi Ring 4, 66802 Überherrn, Terminabsprachen können telefonisch unter der Rufnummer Tel. 06836 7235025 getroffen werden.



**Bereitschaftsdienst****Wichtige Rufnummern****Ärztliche Bereitschaftsdienste sowie  
Kinder-, Augen- und HNO-Ärzte****Tel. 116 117**

Es gilt die bundesweit einheitlich als Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116 117 künftig an allen Tagen der Woche.

Alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen sind für die Patienten zu erreichen.

**Notruf****Polizei ..... 110****Feuerwehr ..... 112****Rettungsdienst ..... 112****Polizeirevier Bous ..... 06834 9250****Polizeiposten Überherrn ..... 92520****Bereitschaftsdienstzentrale (BDZ)****im Marienhaus Klinikum Saarlouis Tel: 0 18 05 - 66 30 03****Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder & Jugendliche****im Marienhaus Klinikum Saarlouis Tel: 0 68 31 - 1 25 78 83**  
Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis.**Zahnärzte****Sa. 16.12.+ So. 17.12.23**

Maas M., Völklingen/Heidstock, Telefon 06898 82201

**Apothekendienste 14.12.-20.12.2023**Donnerstag: Crispinus-Apotheke, 66740 Saarlouis-Lisdorf  
Provinzialstr. 62b, Telefon 06831 3055Freitag: St. Martin-Apotheke, 66780 Rehlingen-Siersburg  
Zur Niedtalhalle 1, Telefon 06835 93633Samstag: Ring-Apotheke, 66740 Saarlouis  
Französische Straße 20, Telefon 06831 2790Sonntag: Vitalikum-Apotheke, 66802 Überherrn  
Glückstraße 1b, Telefon 06836 4710830Montag: Glücklich-Apotheke, 66740 Saarlouis-Fraulautern  
Bahnhofstr. 14, Telefon 06831 80560Dienstag: Park-Apotheke, 66798 Wallerfangen  
Hauptstraße 39, Telefon 06831 4870848Mittwoch: Apotheke im Globus Saarlouis, 66740 Saarlouis  
Dieselstraße 3, Telefon 06831 4881580**Tierärzte:****Sa. 16.12.+ So. 17.12.23**Tierärzte Dr. Marholdt, Zum Lattersberg 2  
66787 Wadgassen, Telefon 06834 43800**Energis Netzgesellschaft mbH und Bereitschaftsdienst**

Störungsnummer Strom Tel. 0681 9069-2611

Störungsnummer Erdgas Tel. 0681 9069-2610

**KDÜ-Rufbereitschaft Wasser und Abwasser:**

während der Dienstzeiten: Tel. 06836 92194-0

nach Dienstschluss: Tel. 0171 6242474

**Freiwillige Feuerwehr Überherrn**

Wehrführer: Patrick Hörner Tel. 7230077

Löschbezirk Altforweiler: Stefan Feiler Tel. 7234008

Löschbezirk Berus: Markus Zöllner Tel. 0163 6662352

Löschbezirk Felsberg: Jörg Schönberger Tel: 06837 74557

Löschbezirk Süd: Patrick Hörner Tel. 7230077

**Behindertenbeauftragter Norbert Güthler**

Kirchenstraße 55a, Tel. 7248100 ab 18 Uhr, n.guethler@gmx.de

**Schiedspersonen**

Altforweiler und Berus: Tel. 3805

Walter Grube, Brunnenstr. 55, Tel. 06837 708377

Felsberg: Helga Jenal, Schulstr. 14

Bisten, Überherrn und Wohnstadt:

Wilhelm Wagner, Am Wald 15 Tel. 92383

**Revierförster Saar Forst Landesbetrieb**

Forstrevier Überherrn, Revierförster Matthias Krauser

Zum alten Bergwerk, 66352 Großrosseln

m.krauser@sfl.saarland.de Tel. 0681 9712-881

www.saarforst.de Mobil: 0170 8138324

**Frauenhaus Saarlouis Hilfe für misshandelte Frauen**

Tag und Nacht erreichbar Tel. 06831 2200

**Frauennotruf Saarland**

Nauwieser Straße 19, 66111 Saarbrücken Tel. 0681 367 67

<http://www.frauennotruf-saarland.de>**Pflegestützpunkt im Kreis Saarlouis**

Choisy-Ring 9, 66740 Saarlouis Tel. 06831 120630

**Leitstelle „Älter werden“**

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis Tel. 06831 444-239

**Seniorenversicherungsberater**

Frank Steinhauser, tel. Sprechstunde

Di. und Do. 9:00-12:00 Uhr Tel. 06836 9212470

**ABZÜ Altenpflege- und Betreuungszentrum Überherrn**

Im Brückenhof 1 Tel. 80000

**Schlüsselnotdienst Überherrn** Tel. 0173 3071107**Gift-Informationszentrum (GIZ Mainz)** Tel. 06131 19240**Impressum:** Herausgeber MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/58850, [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

Verantwortlich im Verlag: Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Reiner

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte in der Gemeinde Überherrn. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com: © vectorfusionart, Romolo Tavani, pongsakorn\_jun26

**Anzeigenschluss: freitags 10.00 Uhr • Redaktionsschluss: montags 10.00 Uhr**

**Letzte Ausgabe im  
Jahr 2023 in KW 51!**

erscheint am Mi. 20.12.23

**Erste Ausgabe im  
Jahr 2024 in KW 01!**

erscheint am Do. 04.01.24

## Politische Parteien

### Bündnis 90/Die Grünen

#### Überherrn

Unser letztes Monatstreffen 2023 findet am Montag, den 18.12.2023 um 18:30 Uhr im Margaretenhof in Berus statt.

Wer Lust hat, sich kommunalpolitisch einzubringen ist herzlich eingeladen.

#### Save the Date:

Am Samstag, den 20.01.2024 treffen wir uns zur Listenaufstellung für die Kommunalwahl 2024.

Zu dieser ordentlichen Wahlversammlung ergeht fristgerecht eine schriftliche Einladung.

Grüne Grüße, Esther Thilmont

Schriftführerin OV Überherrn



dem Motto „Die Welt der Astrid Lindgren auf Schloss Warndtstein“. Die UNESCO AG gestaltete die Räume thematisch und verwandelte mit selbstgeschriebenen Theaterstücken die Schule in einen magischen Ort. 73 Schülerinnen und Schüler aus sieben Grundschulen waren zu Gast und von der Atmosphäre begeistert.

Ein besonderer Dank gilt allen, die durch ihr großes Engagement diesen Abend möglich gemacht haben.



Leseabend für Viertklässler am WG begeistert das Publikum

Forto: P. Sammel)



## Gesamtgemeinde

### Handball in Überherrn

#### HSG Fraulautern/Überherrn

Neueste Infos

Das letzte Heimspielwochenende des Jahres 2023 wurde in der Adolf-Collet-Halle in Überherrn ausgetragen.

#### Samstag 09.12.2023

17:00 Uhr HSG 1. Männer - HSV Merzig/Hilbringen (13:16) 24 : 31

Krankheitsbedingt gingen die Falken ersatzgeschwächt in die Partie. Gegen den ungeschlagenen Tabellenführer hielten die Falken in den ersten 20 Minuten der Partie jedoch gut mit. Mit einer konzentrierten Angriffsleistung hielten die Falken bis zum 8:8 das Spiel ausgeglichen.

Vor der Pause nutzten die Gäste die wenigen Fehler eiskalt aus und erspielten sich einen Vorsprung von 11:16, den die Gastgeber zur Hälfte auf 13:16 verkürzen konnten.

In der zweiten Halbzeit hielten die Falken weiterhin dagegen. Leider fanden sie kein Mittel gegen den gut eingespielten und temporeichen Angriff der Wölfe. Diese hielten die Falken in der zweiten Hälfte zwischen 3 und 5 Toren fern.

Zum Ende hin hatten die Wölfe mehr Kraft und setzten sich verdient mit 24:31 durch, wobei das Ergebnis etwas zu deutlich war. Leider schafften es die Falken nicht, in der Abwehr dagegenzuhalten und das Spiel enger zu gestalten. Die Wölfe bestrafte jeden Fehler direkt.

Am Samstag steht nun das letzte Spiel des Jahres 2023 an. Hier geht es in Dudweiler gegen die HF Saarbrücken.

HSG 1. Frauen – HSG TV Birkenfeld/Nohfelden-TuS Schwarzenbach (9:9) 19 : 19

#### Sonntag 10.12.2023

- HSV Merzig/Hilbringen2 – gF-Jugend HSG Fraulautern-Überherrn (auswärts) (3:7) 11 : 11
- HSG männl. C-Jugend – SF Rilchingen-Hanweiler (9:16) 15 : 31
- HSG 2.Frauen – TV St.Wendel ausgefallen/St. Wendel hat das Spiel abgesagt



## Der EVS informiert

### Im Dezember angepasste Telefonzeiten des EVS Kunden-Service-Centers

Auch bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des EVS Kunden-Service-Centers macht die Erkältungswelle keine Ausnahme. Aktuell kann krankheitsbedingt lediglich eine Minimalbesetzung im Einsatz sein.

Um insbesondere Terminangelegenheiten und besonders dringliche Anträge, die per Mail und Post eingehen, fristgerecht bearbeiten zu können, ist die telefonische Hotline des KSC im Dezember freitags nur bis 12.00 Uhr besetzt. Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter werden die Stunden danach nutzen, um E-Mails und Post zu bearbeiten.

Der EVS bittet alle Kundinnen und Kunden für Verständnis für diese Regelung, die sicherstellen soll, dass wichtige Anträge trotz Krankheitswelle rechtzeitig bearbeitet werden können.



## Schulnachrichten

### Warndt-Gymnasium Völklingen

#### Leseabend für Viertklässler am Warndt-Gymnasium begeistert das Publikum

Als Auftakt für eine Reihe von Informationsveranstaltungen für interessierte Viertklässler sowie deren Eltern stand der traditionelle Leseabend am Warndt-Gymnasium in diesem Jahr unter





#### • HSG 2.Männer – HF Saarbrücken2 (10:10) 33 : 23

Während der ersten Halbzeit waren die Falken bis kurz vor dem Pausenpfeiff immer in Führung, wobei ein vier Tore Vorsprung abschmolz und mit 10:10 die Seiten gewechselt wurden.

Nach der Pause starteten die Falken dann den Turbo und zogen unaufhaltsam davon und das Spiel endete mit einem 10 Tore Unterschied. Alle Spieler zeigten einen temporeichen Handballsport, wobei Michael Hawner mit 15 Toren alleine fast die Hälfte aller Tore seiner Mannschaft geworfen hat.

**Nächstes Wochenende müssen nachfolgende Mannschaften zum letzten Spiel des Jahres in gegnerische Hallen:**

#### **Samstag, 16.12.2023**

- 15:45 Uhr  
HSG Marpingen-Alsweiler 2 - HSG Fraulautern-Überherrn 1. Frauen
- 16:00 Uhr  
HG Saarlouis 3 - HSG Fraulautern-Überherrn 2. Männer
- 18:00 Uhr  
HC Dillingen/Diefflen3 - HSG Fraulautern-Überherrn 3. Männer
- 18:00 Uhr  
HF Saarbrücken - HSG Fraulautern-Überherrn 1. Männer

Das Jahr 2023 neigt sich dem Ende zu und es ist die Zeit sich zusammen mit der Familie auf die Weihnachtszeit und den Start ins Neue Jahr vorzubereiten.

Dieses Jahr 2023 war ein Jahr mit vielen guten, aber auch mit weniger guten Nachrichten. Wir hoffen, dass sich nicht nur im privaten Umfeld die Verantwortlichen wieder darauf besinnen, dass es nur gemeinsam und nicht gegeneinander gelingt die Zukunft für uns und unsere Kinder zu bewahren.

**In diesem Sinne wünschen wir Allen ein Frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2024!**

Infos, Fotos und ausführliche Berichte auf [www.hsg2011.de](http://www.hsg2011.de), auf [facebook.com/die.falken](https://facebook.com/die.falken) HSG Fraulautern/Überherrn oder [instagram.com/die.falken](https://instagram.com/die.falken)

#### **KGV Roter Rüssel e.V.**

Liebe Freundinnen und Freunde des KGV, liebe alle,

am **Donnerstag, den 21.12.** möchte der KGV im Rahmen unseres **Forweiler Adventstürchens** mit euch einen launigen Abend in der Adventszeit verbringen:



**Wo: Bienenweg 8, 66802 Altforweiler**

**Beginn: 18:30 Uhr**

**Ende: offen**

Es warten ein beheiztes Zelt, sowie viele kulinarischen Köstlichkeiten auf euch. Spenden sind herzlich willkommen, da die Einnahmen caritativen Zwecken zugute kommen werden! Also kommt reichlich! Wir freuen uns auf euch!  
Christian Rink für den KGV

## Marinekameradschaft „Obere Bist“ Überherrn

Die Marinekameradschaft „Obere Bist“ Überherrn wünscht den Kameraden und ihren Angehörigen sowie allen Freunden und Gönnern ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, friedliches neues Jahr.

## Reha- und Gesundheitssport (RGS) Überherrn e.V.

Allen aktiven und inaktiven Mitgliedern, deren Familien, allen Teilnehmern in den Gymnastikgruppen sowie allen Freunden und Gönnern unseres Vereins wünschen wir ruhige und besinnliche Weihnachtstage und alles Gute, vor allem Gesundheit, für das Neue Jahr 2024.  
Der Vorstand

## Singschule Überherrn

Herzliche Einladung zu den Proben  
zu folgenden Zeiten:

Mittwoch, 13.12. um 16.00 Uhr Probe für Schnurpsen- und Kinderchor gemeinsam- Auftritt bei den Senioren im Kloster Überherrn, anschließend Probe für's Krippenspiel (bis ca. 17.00 Uhr Marita und bis 17.30 Uhr Susanne) EG und 1. Stock. Parallel proben dann Marita für die Krippenfeier in der Wohnstadt und Susanne für das Krippenspiel in Altforweiler (incl. Pausen!).

- Donnerstag, den 14.12. um 16.15 Uhr Schnurpsen- und um 17.00 Uhr Kinderchorprobe in Altforweiler.
- Samstag, den 16.12. um 11.30 Uhr Probe mit allen „SchauspielerInnen und SolistInnen, die beim Krippenspiel in Altforweiler mitwirken (Kirche Altf.)
- Mittwoch, den 20.12. um 16.00 Uhr Generalprobe für Alle, die beim Krippenspiel in Altforweiler mitwirken (Diese Probe findet in der Kirche Altforweiler statt).
- Donnerstag, den 21.12. um 11.30 Uhr Probe mit allen „SchauspielerInnen und SolistInnen, die beim Krippenspiel in Altforweiler mitwirken (Kirche Altf.) sowie um
- **16.00 Uhr** in der Wohnstadt- Kirche Probe für Alle, die bei der Kinderkrippenfeier in St. Monika/Wohnstadt mitsingen.
- **An Heilig Abend, 24.12. um 15.30 Uhr Krippenspiel in Altforweiler** – Mitgestaltet von der Singschule Überherrn, Boy'sChor, Schnurpsen, Kinderchöre, sowie um **16.00 Uhr Krippenspiel in St. Monika- Wohnstadt** – Mitgestaltet von der Singschule Überherrn – Schnurpsenchor, Kinderchor, Jugendliche.....)

**Wir wünschen Euch Allen und Euren Familien ein wunderschönes Weihnachtsfest und sagen Euch Allen ein herzliches DANKESCHÖN für Euer tolles Musizieren, Susanne und Marita**

## TC Bisttal Überherrn

Jahresabschluss im Clubheim

Kurz vor Jahresende treffen wir uns nochmal am Freitag, 29. Dezember zum gemütlichen Beisammensein in unserem Clubheim. Auf dem Programm steht u.a. Bingo – für das leibliche Wohl planen wir Raclette. Los geht's um 19 Uhr. Wer dabei sein will, meldet sich bitte bis 25. Dezember unter h2bier@web.de. Helmut Bier



## Dr. med. vet. Markus Weber

St. Avolderstraße 49 • 66740 Saarlouis-Neuforweiler

**Wir machen Urlaub!**  
**Die Praxis ist vom 20.12.23 – 1.1.2024 geschlossen.**

## Freiwillig auf ein Silvester- Feuerwerk verzichten

Eine Tradition, bei der mittlerweile 4500 Tonnen Feinstaub bundesweit frei gesetzt werden, so das Umweltbundesamt, ist zur heutigen Zeit nicht mehr vertretbar.

Es wird mit Freude und Spaß auf Kosten anderer massivster Lärm und Dreck erzeugt, wobei eine Nachhaltigkeit und Mehrwert kaum zu finden sein wird.

Es gibt genügend intelligente Gründe die dagegen sprechen und vielleicht nur eins dafür, ein „ein buntes Knallgeräusch“. Geldverschwendung; Es werden jährlich weit über 120 Millionen Euro für Böller ausgegeben und mit einem Knall verschleudert. Dabei kann jeder, der Spaß haben will, anderen mit einem Geschenk eine Freude machen, anstatt sein Geld in die Luft zu ballern.

Tiere und Menschen leiden sehr darunter, wobei sich Menschen auf die zeitlich begrenzte Tortur einstellen können, werden Haus- und besonders Wildtiere überrascht und sehen die Momente als lebensbedrohlich an. Sie werden durch die folgenden nicht vorauszuhenden Knaller orientierungslos, wobei es zu Desorientierung bei Vögel kommen kann und sie Hindernisse nicht mehr rechtzeitig erkennen und sterben.

Nachweisliche Ausbeutung der Menschen/Kinderarbeit bei der Herstellung des Feuerwerkes wobei China 97 % des Weltmarktes abdeckt.

Jährlich sterben in Deutschland Menschen bei der unsachgemäßen Handhabung durch ein Feuerwerk und/oder werden schwer verletzt. Meistens sind die „Bediener“ der Feuerwerkskörper beim Jahreswechsel auch alkoholisiert und dadurch kommt es zu erheblichen Unfällen. Krankenhäuser sind in dieser Nacht überfordert Verletzte zu versorgen.

Brände und Sachbeschädigungen sind an Silvester an der Tagesordnung und werden von der Allgemeinheit getragen.

Das Nachhaltigste nach Silvester und dem Geböller sind die riesigen Müllberge welche übrig bleiben und wie selbstverständlich wird erwartet, dass der Reinigungsdienst der Städte diesen Müll beseitigt.

Silvester kann man auch anders erleben, denn in der Welt wird genügend scharf geschossen und mit Raketen Menschen und deren Heimat zerstört. Gehen wir friedlich ins neue Jahr 2024!  
Witas e.V., H. Jenal



## Altforweiler

## OIG Altforweiler

Forweiler Adventstürchen

Herzliche Einladung zu den diesjährigen Forweiler Adventstürchen der Vereine, Nachbarschaften und Familien. Die Hälfte der Adventstürchenzeit ist schon vorbei und es waren schon ein paar schöne Stunden in netter Gesellschaft. Nutzt die Gelegenheit ein paar Leute bei netten Gesprächen zu treffen.



Texte bitte an:  
anzeiger@mtypemedia.de

# Forweiler Adventstürchen 2023

Den Advent gemeinsam genießen.  
Abends ab 18.30 bis ca. 20.30 Uhr.



15-20 Uhr

1

Forweiler  
Dorfleben e.V.  
Spitzwegstr., Parkplatz Schule

2

TC Grün-Weiß  
Tennisplatz Altforweiler

3

Nachbarschaft  
Landstraße  
Büddenbach/Ecke Landstr.

4

Familie Haas und  
Nachbarn  
Tulpenstraße 19

5

Glühweinpause

6

Glühweinpause

7

Jens Rößner  
Saarlouiser Straße 40

8

CDU Altforweiler  
Kirmesplatz

9

Weihnachtsmarkt  
Berus

10

Weihnachtsmarkt  
Berus

11

Ades Haus  
Saarlouiser Straße 116

12

Nachbarschaft  
Friedhofsweg  
Parkplatz Friedhof

13

Familie Ruppert  
Zum Ottersberg 5

14

SSV  
Altforweiler/Berus  
Sportplatz

15

Glühweinpause

16

Forweiler Advent  
Kirchenvorplatz

17

KaWei Pflegedienst  
Tulpenstraße 3

18

Familien  
Hess u. Jolly  
Pappelweg 1

19

Das Horrorzelt  
Spitzwegstraße 2b

20

Familien  
Gutschner u. Cavelius  
Saarlouiser Straße 139

16-19 Uhr

21

KGV Roter Rüssel  
Bienenweg 8

22

Matthias Krause  
Rosenstraße 5

23

Glühweinpause

24

Heiligmorgen  
Tannenbaum am Kirmesplatz  
(Selbstversorgung)

10.30-12.30 Uhr

### Abweichende Uhrzeiten

und aktuelle  
Änderungen auf  
altforweiler.de  
und Facebook

Alle angebotenen Getränke und Snacks werden auf Spendenbasis angeboten. Nach Abzug der Unkosten des jeweiligen Ausrichters kommen alle Spenden der einzelnen Adventstürchen in einen großen Spendentopf. Die Spenden werden in diesem Jahr aufgeteilt unter folgenden Projekten:

Der Wünschewagen des Arbeiter Samariterbundes, Verein „Ehrensache“ e.V., und Projekte in Forweiler. Alle Adressen und Uhrzeiten findet Ihr auf unserem Adventstürchen-Kalender.

Um den Ausrichtern etwas Arbeit zu erleichtern, bringt bitte Eure Tasse zu den Türchen mit.

Alle Termine und Adressen sind auf dem Adventstürchen-Kalender und auf Facebook/Altforweiler zu sehen.

### Neujahrsempfang der OIG

Der Neujahrsempfang der OIG findet am Freitag, 5. Januar 2024 um 19 Uhr in der Turnhalle der ehem. Grundschule statt. Die musikalische Umrahmung wird diesmal der Kinder- und Jugendchor der Singschule Überherrn gestalten. Auch unsere „Putzfrauen“ haben wieder ihr Kommen zugesagt. Neben ein paar Grußworten wollen wir uns das Jahr 2023 noch einmal in Erinnerung rufen. Im Anschluß ist wieder bestens für Snacks und Getränke gesorgt. Und hier liegt dann auch der Schwerpunkt unseres Neujahrsempfangs, beim geselligen Miteinander. Alle Forweiler Einwohnerinnen und Einwohner, Mitglieder der Forweiler Vereine, unsere Gewerbetreibenden sind herzlich eingeladen.

Auch in diesem Jahr bitten wir wieder alle Besucher um Geld- oder Sachspenden wie Hygieneartikel, haltbare Lebensmittel, Kaffee, Tee etc. Diesmal gehen die Spenden wieder zur Wohnungslosenhilfe „Oase“, Tagesaufenthalt mit Notunterkünften für Obdachlose in Saarlouis.

**2024**

**NEUJAHRSEMPFANG**

05.01.24 | TURNHALLE DER EHEMALIGEN  
GRUNDSCHULE ALTFORWEILER

MIT MUSIKALISCHER BEGLEITUNG VOM KINDER- &  
JUGENDCHOR DER SINGSCHULE ÜBERHERRN

Wir bitten alle Besucher um Geld- oder Sachspenden wie  
haltbare Lebensmittel oder Hygieneartikel für die Oase Saarlouis.  
Mehr Infos auf [www.altforweiler.de](http://www.altforweiler.de)

altforweiler

### Forweiler Dorffest in 2024

Der Vorstand der OIG hat in seiner letzten Vorstandssitzung den Termin für das Dorffest auf das Wochenende 15./16. Juni

2024 festgelegt. Vereine, die Interesse haben, sich am Dorffest zu beteiligen, melden sich bitte bei Markus Gersing.

### Anstehende Termine in Altforweiler

- 14.12. Adventstürchen SSV Altforweiler/Berus
  - 16.12. Forweiler Advent der Pfadfinder
  - 17.12. Konzert des Mandolinenorchesters
  - 17.12. Adventstürchen KaWei Pflegedienst
  - 18.12. Adventstürchen Fam. Hess & Jolly
  - 19.12. Adventstürchen Team des Horrorzestels
  - 20.12. Adventstürchen Familien Gutschner & Cavellius
  - 21.12. Adventstürchen KGV Roter Rüssel
  - 22.12. Adventstürchen Matthias Krause
  - 24.12. Adventstürchen am Tannenbaum am Kirmesplatz
  - 05.01. Neujahrsempfang der OIG in der Turnhalle
- Wir wünschen allen eine friedliche Adventszeit.  
Für die OIG Altforweiler, Markus Gersing 1. Vorsitzender

## BdP Stamm Falke Altforweiler

### Forweiler Advent

Wir laden Euch recht herzlich zum diesjährigen Forweiler Advent am Samstag, 16.12.2023 ab 18:30 Uhr auf den Kirchenvorplatz ein.

Bei vorweihnachtlicher Musik durch die Musikgemeinschaft Altforweiler/Berus, möchten wir Euch in weihnachtliche Stimmung versetzen.

In diesem Jahr bieten wir Euch Glühwein, Crêpes und viele weitere Leckereien an. (Wir bitten Euch, nach Möglichkeit Euch eigenen Tassen mitzubringen). Alle Getränke und das Essen werden auf Spendenbasis angeboten.

Dank unseren Sponsoren können alle Unkosten abgedeckt werden, sodass 100% der Spenden an die diesjährigen Spendenempfänger weitergegeben werden können.

Ein großes Dankeschön geht an unsere Sponsoren: Maison Creative Altforweiler, Schug GmbH Altforweiler, Bauunternehmung Ehl Altforweiler und Spardabank Saarlouis.

Dieses Jahr wird der Erlös dem Verein „Watoto Kabisa e.V.“, dem Keniaprojekt des Landesverbandes Rheinland-Pfalz / Saar im Bund der Pfadfinderinnen und Pfadfindern (BdP) dem Förderverein „Ehrensache“ e.V., therapeutisches Reiten für Menschen mit Behinderung in Altforweiler und dem Wünschewagen zur Erfüllung der letzten Wünsche schwerkranker Menschen, zugute kommen.

Falls Ihr noch ein Weihnachtsgeschenk sucht und dabei gutes tun wollen: Am Forweiler Advent könnt Ihr Gutscheine von dem Keniaprojekt unseres Landesverbandes Rheinland-Pfalz/Saar erwerben. Zur Auswahl stehen Schulspeisungen für 10€, ein Gemüsegarten für 20€ und eine Ziege für 30€. Wieso genau diese drei Dinge für Kenianer besonders wichtig sind und was mit dem Kauf von nur einem Gutschein bewirkt werden kann, erfahrt Ihr unter dem unten stehenden Link.

Wir freuen uns auf Euer kommen!

### Weitere Infos zu Watoto Kabisa:

<https://www.watoto-kabisa.de>

### Weitere Infos zum Förderverein „Ehrensache“ e.V.:

<https://www.einfachehrensache.de/>

### Weitere Infos zum Wünschewagen:

<https://wuenschewagen.de/saarland>

## Mandolinenorchester Frohsinn Altforweiler

### Adventskonzert

Am Sonntag den 17.12.2023 veranstaltet das Mandolinenorchester Frohsinn Altforweiler sein jährliches Adventskonzert. Das Konzert findet um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St Matthias Altforweiler statt. Herzliche Einladung an alle.

Unsere Dirigentinnen Eva Maria Ehl und Margaret Zöllner haben für Sie wieder ein bunt gemischtes Programm quer durch





alle Musikrichtungen zusammen gestellt. Wir beginnen mit dem Berühmten Menuett von Luigi Boccherini. Dann machen wir einen großen Sprung aus Europa und landen in den Anden. Mit „El Cóndor Pasa“ landeten Simon & Garfunkel 1970 einen Welthit. Weniger bekannt ist, dass Titel und Melodie von Perus bedeutendstem Komponisten entstammen: Daniel Alomía Robles. Von Peru reisen wir nach New York in den Winter von 1965. Hier wurde der Song California Dreamin von John Philipps veröffentlicht. Bekannt wurde er allerdings durch The Mamas and the Papas. Nun machen wir einen Abstecher nach Kanada. Hier entstand das weltberühmte Halleluja von Leonard Cohen. Auch entstanden zahlreiche Coverversionen u. a. von Bob Dylan. Zu George Clooneys Spendenmarathon für Haiti, der am 23. Januar 2010 zugunsten der Erdbebenopfer von Haiti veranstaltet wurde, wurde der Titel von Justin Timberlake gesungen. Dies ist nur ein Teil unseres Programm. Freuen Sie sich u.a auch auf Peter Tschaikowsky Schwanensee und die Weihnachtouvertüre von Theodor Ritter. Wer in der Weihnachtszeit den Fernseher anmacht kommt nicht an unseren nächsten Lied vorbei. Drei Haselnüsse für Aschenbrödel von Karel Svoboda.

### Weihnachtsfeier

Am Dienstag, den 19.12.23 findet um 18.00 Uhr im Sporthotel Häsfeld unser Weihnachtsfeier statt, zu der auch unser Inaktiven recht herzlich eingeladen sind. Anmeldung und Essensbestellung bitte bis 13.12.23 bei Monika Bies Tel 3305

## **Rentner- und Pensionärverein Altforweiler**

**Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder,**

**wie bereits mehrfach bekannt gegeben, findet unsere diesjährige Weihnachtsfeier am 14. Dezember 2023 im Sporthotel Häsfeld statt.** Wir treffen uns bis 15:30 Uhr zu einem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Gebäck, anschließend gegen 18:30 Uhr gemeinsames Abendessen und Ausklängen der Weihnachtsfeier.

Wir freuen uns schon jetzt auf eine schöne Feier, für den Vorstand, Hilde Hoffmann, Schriftführerin.

## **Der VdK Ortsverband Altforweiler**

**wünscht allen Mitgliedern und deren Familienangehörigen frohe Weihnachten 2023 und ein glückliches, gesundes und friedvolles Jahr 2024.**

**Hans Rudolf Folz, 1. Vorsitzender  
VdK-OV-Altforweiler**

**Berus**

## **Ortsinteressengemeinschaft Berus**

### Rückblick:

Am vergangenen Wochenende fand in unserem schönen, historischen Ortskern bereits der 22. Beruser Weihnachtsmarkt statt. Eine detaillierte Nachlese mit Bildern folgt dann aus terminlichen Gründen in der nächsten Ausgabe.

Ausblick: Im neuen Jahr werden wir von der Ortsinteressengemeinschaft erstmals einen Neujahrsempfang ausführen. Dieser findet am 12.01.2024 im Haus Bergfried statt und hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger aus unserem schönen Örtchen recht herzlich eingeladen. Weitere Informationen hierzu folgen, notieren Sie sich aber schon mal gerne das Datum.



Für die OIG Berus

Michael Demmerle, 1. Vorsitzender

## **Obst und Gartenbauverein Berus e.V.**

### Projekt Streuobstwiese

Der Obst und Gartenbauverein beabsichtigt eine Streuobstwiese anzulegen. Hierzu benötigen wir ein passendes Grundstück zur Pacht auf der Gemarkung Berus, auf dem wir Obstbäume anpflanzen können. Die Größe sollte ca 25 Ar betragen. Die Pachtdauer sollte mindestens 30 Jahre sein. Wer ein passendes Grundstück hat und dies dem Obst und Gartenbauverein verpachten möchte, kann sich gerne beim 1. Vorsitzenden Stefan Hoffmann, Tel. 06836 - 3561 melden.

### Vorankündigung

**Der Obst und Gartenbauverein lädt zum 1. Abschwenken zum Jahresende.** Am 29. Dezember 2023, dem letzten Freitag des Jahres am Viezhaus, dem schönsten Platz des Dorfes. **Beginn ist ab 16:00 Uhr.** Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir haben leckere Schwenker und Rostwurst im Angebot. Des weiteren bieten wir Heißgetränke sowie diverse Kaltgetränke an. Um Vorbestellung wird gebeten. Dazu ist freitags ab 16:00 Uhr im Viezhaus Gelegenheit. **Anmeldeschluss ist am 22. Dezember 2023.** Wir freuen uns auf euer Kommen. Es würde uns sehr freuen, wenn diese Veranstaltung zur Tradition würde.

Der Vorstand

## **Ski und Rodelclub Berus**

### **Schneewanderung**

Am 16.12.2023 findet die diesjährige Schneewanderung mit einigen neuen Attraktionen und einer letzten Station statt! Start ist um 14.00 Uhr hinter dem Hotel Häsfeld! Unser Freund Jo

hat uns die heilige Hütte zur Verfügung gestellt! Getränke wie immer, alles da, und Gonzo bringt Atzung mit! So gestärkt geht es zu Sandras Braustübchen zum nächsten erbauenden Aufenthalt! Dann Hochgeschwindigkeitsgerade zu Agnes in den Schneehof! Dort die Stärkung zum Gewalt-Marsch, den Pärweg hoch zum Beruser Hof, zu Kurt und Sabine. Im BH gib't's wie immer das gute Pils vom Fass, und den traditionellen Anruf an die Verlorenen! Von dort aus geht es zu Inka und Vicky in den Schönen Zweig (Ascht)! Hier erwartet uns lecker Futter und ein schöner Ausklang! Alle die dem Ski und Rodelclub Berus wohlgesonnen sind, dürfen gerne an unserer Wanderung teilnehmen! Gastwanderer sind herzlich willkommen! Jetzt zu den Fußkranken, Schwachen und Strackfaulen! Selbstverständlich, sind für euch Fahrgelegenheiten vor Ort vorhanden! Wie lassen keinen zurück.

Anmeldung bitte bei Zimmer-01773017426!!! **alea iacta est!**  
i.A. shugar

## Bisten

### Messdiener St. Peter Bisten

Am vergangenen Wochenende haben wir wie jedes Jahr die Kirche wieder für Weihnachten hergerichtet. Ein herzlicher Dank gilt allen, die beim Aufbau der Krippe geholfen haben und die Weihnachtsbäume gespendet haben.

Da wir noch ein paar Restbestände von unserem Adventsmarkt haben, werden wir diese am Sonntag, den 17.12. nach dem Hochamt erneut zum Verkauf anbieten. Darunter befinden sich noch ein Türkranz, Teelichthalter, Wichtel und verschiedene Dekoration zum Aufhängen.

#### Termine 2022 St. Peter Bisten im Überblick

Sonntag, 17.12.2023	09:00 Uhr Hochamt
Mittwoch, 20.12.2023	18:00 Uhr Rorate
Sonntag, 24.12.2023	16:00 Uhr Kinderkrippenfeier
Montag, 25.12.2023	09:00 Uhr Festhochamt zu Weihnachten
Sonntag, 14.01.2024	09:00 Uhr Hochamt, danach Sternsingeraktion

#### Kinderkrippenfeier in Bisten

Wir möchten Sie alle herzlich zu unserer Kinderkrippenfeier am **Sonntag, den 24.12.2023 um 16:00 Uhr** in unserer Pfarrkirche St. Peter Bisten einladen.

Wir werden wie jedes Jahr ein Krippenspiel aufführen und in einer Licherprozession das Jesuskind zur Krippe geleiten. Zum Schmücken des Weihnachtsbaums sind alle Kinder eingeladen, einen Stern oder anderen Schmuck mitzubringen. Wer möchte, kann auch das Friedenslicht aus Bethlehem mit nach Hause nehmen. Dazu am besten eine windgeschützte Laterne mitbringen. Es werden auch Kerzen gegen eine Spende angeboten.

#### Proben für das Krippenspiel

Zur Probe für das Krippenspiel treffen wir uns am 17.12. nach dem Hochamt (ca. 09:45 Uhr) in der Kirche.

Die Generalprobe ist am Sonntag, den 24.12.2019 um 15:00 Uhr in der Kirche.

#### Sternsingeraktion 2024

Am Sonntag, den 14.01.2024 werden die Sternsinger ab 10 Uhr wie jedes Jahr von Haus zu Haus ziehen und um Ihre Unterstützung für Kinder in armen Ländern bitten. Ein Eintragen in Listen ist in Bisten nicht notwendig.

Im Voraus schon ein herzliches Vergelts Gott für Ihre Spende.



Infos für die Messdiener und Kommunionkinder:

08:00 Uhr Treffen im Messdienerraum zum Ankleiden

09:00 Uhr Hochamt mit Aussendung der Sternsinger  
danach kleines Frühstück in der Garage Wagner

ca. 12:00 Uhr Mittagessen im Messdienerraum

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Adventszeit.

Ihre Messdiener St. Peter Bisten

## Felsberg

### Fördergemeinschaft Teufelsburg e. V.

Nächste Woche bekommt die Fördergemeinschaft Teufelsburg Besuch des Fördergebers, um die an der Burg geleisteten Arbeiten in Augenschein zu nehmen. **Der Termin findet am Mittwoch, den 20.12.2023 um 15 Uhr im Burgmuseum statt**, wir bitten die Mitglieder um Teilnahme. Zur Vorbereitung dieses Termins findet am **Samstag, den 16.12.2023 von 10-15 Uhr** ein weiterer Arbeitseinsatz auf der Burg statt. Wir bitten um rege Teilnahme.

Esther Thilmont, 2. Vorsitzende

### Kath. Kindertagesstätte St. Nikolaus Felsberg

„Sei gegrüßt, lieber Nikolaus...“

Wir freuen uns immer wieder aufs Neue, dass Du uns an deinem Namenstag, der ja auch unserer ist, besuchen kommst!



**EIN GANZ HERZLICHES DANKESCHÖN DEM LIEBEN BISCHOF NIKOLAUS!**

**EBENSO EIN DANKESCHÖN AN UNSERE BÜRGERMEISTERIN FRAU YLIVIA-HOFFMANN FÜR DIE LECKEREN WECKMÄNNER....**

**....UND DEM SPD ORTSVERBAND FELSBERG / BERUS FÜR DIE TOLLEN SCHOKOLADEN-NIKOLÄUSE**

Liebe Grüße an Alle von Herz zu Herz...

...Ihre Kita St. Nikolaus

### Nachmittag der Begegnung in Felsberg

Der letzte Nachmittag der Begegnung für das Jahr 2023 findet am **Mittwoch, 20. Dezember 2023**, statt. Wir beginnen um 14.30 Uhr mit einer Andacht, die Pastor Klein mit uns feiern wird. Anschließend ist wieder ausreichend Zeit und Gelegenheit, bei Kaffee und Kuchen im Pfarrheim miteinander ins Gespräch zu kommen.

Herzlich willkommen sind immer auch neue Teilnehmer und Teilnehmerinnen, egal wie alt oder jung! Wir bitten herzlich um vorherige telefonische Anmeldung, entweder bei Christel Hahnauer, Tel. 7219, oder bei mir, Tel. 529.

Agnes Klein

## SV 1948 Felsberg e.V.

Am Freitag, den 15.12.23 nehmen wir am Hallenturnier des SV Friedrichweiler, in der Glückaufhalle Hostenbach, teil.

Begegnungen/je 15 Min. Spielzeit:

18.36 Uhr SV Bliesmengen-Bolchen

19.30 Uhr SV Saar 05

20.24 Uhr SF Hostenbach

21.00 Uhr SV Wehrden

21.36 Uhr FC Kandil Saarbrücken

Unser Hallenturnier findet am ersten Januarwochenende in der Adolf-Collet-Halle Bisten statt.

Am 06.+07.01.2024 starten wir jeweils ab 10 Uhr mit der Jugend (es werden alle Jugendmannschaften der JSG Saargau antreten). Die Aktiven starten samstags um 17 Uhr und sonntags um 16 Uhr.

Genauer wird nächste Woche bekanntgegeben.

### Mitgliederversammlung 2024 SV 1948 Felsberg e. V.

Am **Sonntag, den 28.01.2024 um 14:30 Uhr** im Clubheim in Felsberg

Tagesordnungspunkte

1. Begrüßung
  2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
  3. Genehmigung der Tagesordnung
  4. Bericht des Vorstands für das abgelaufene Kalenderjahr
    - a. Bericht des Vorsitzenden
    - b. Finanzbericht des Schatzmeisters
    - c. Bericht des Geschäftsführers
    - d. Bericht der Kassenprüfer
  5. Aussprache zu den Berichten
  6. Entlastung des Schatzmeisters und des Vorstandes
  7. außerordentliche Neuwahl 1. Kassierer
  8. satzungsgemäß gestellte Anträge
  9. Verschiedenes
  10. Schlusswort des 1. Vorsitzenden
- Anträge sind bis zum 14.01.2024 schriftlich an den Vorstand zu stellen.

Felsberg, den 11.12.2023

**Hierzu laden wir alle Mitglieder herzlich ein und bitten um zahlreiches Erscheinen.**

# Überherrn

## Berg- Hütten und Knappenverein Überherrn

*Wir wünschen allen unseren Mitgliedern und Familienangehörigen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr  
Glück Auf, der Vorstand*



## Kath. Kindertageseinrichtung St. Bonifatius



### Winterfest in der Kita St.- Bonifatius

Unser Förderverein „Freunde und Förderer der Kita St. Bonifatius“ hat am 01.12.2023 in der Zeit von 14-17 Uhr zum Winterfest eingeladen. Alle Familien waren dazu eingeladen, den Nachmittag gemeinsam in der Kita zu verbringen. Neben einem tollen Bastelangebot in den einzelnen Gruppen, bei denen Rentiere aus Holz gebastelt wurden, war selbstverständlich auch bestens für das leibliche Wohl ist gesorgt. Es gab frisch gebackene Weihnachtswaffeln und Getränke. Auch selbstgebackenes Weihnachtsgebäck wurde zum Verkauf angeboten.

Es war ein toller Nachmittag. Wir bedanken uns bei allen Familien die unserer Einladung gefolgt sind. Ein besonderer Dank gilt unserem Förderverein, der das Winterfest bestens geplant, vorbereitet und mit uns gemeinsam durchgeführt hat. Der Erlös ist zur Unterstützung für besondere Aktionen der Kinder gedacht und kommt diesen über den Förderverein zu Gute. Herzlichen Dank an alle, die in irgendeiner Form zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

### Oh Tannenbaum, Oh Tannenbaum ...



Letzte Woche Dienstag machten sich unsere Regenbogenkinder mit dem Bus auf den Weg zur Volksbank in Wadgassen. Die Fahrt im Bus war schon sehr spannend. In der Volksbank angekommen bestaunten die Kinder den großen Tannenbaum den Sie schmücken durften. Dazu haben sie zuvor in der Künstlerwerkstatt der Kita Tannenbäume, Rentiere und Schneeflocken gebastelt, mit denen sie dann den Tannenbaum geschmückt haben. Der Baum wurde richtig schön! Im Anschluss durften sich die Kinder auch noch in der Filiale umschauen. Sogar den Tresor durften sie sich anschauen. Zum Abschluss gab es sogar noch für alle Kinder ein Geschenk.



An dieser Stelle bedanken wir uns bei Fr. Mertz, die diese tolle

Aktion geplant und möglich gemacht hat sowie bei den Mitarbeitern der VVB in Wadgassen. Wir danken auch unserem Förderverein, der uns diese bequeme An- und Abreise im eigenen Bus mitfinanziert und möglich gemacht hat.

!! Bitte Voten: Vom 14.12.2023 bis zum 21.12.2023 können Sie unter facebook.com/meinevvb für den schönsten Tannenbaum abstimmen und auf „Gefällt mir“ drücken. Wir würden uns freuen, wenn Sie für uns abstimmen würden.

Die Regenbogenkinder der Kita St. Bonifatius

### **Dankeschön, dankeschön lieber Nikolaus!**

Am 6. Dezember hat uns der Nikolaus in unserer Kita besucht. Im Vorfeld waren die Kinder schon total aufgeregt und konnten es fast nicht erwarten. Gemeinsam haben wir in der Turnhalle für ihn gesungen, mit Instrumenten gespielt und einige Kinder haben Gedichte aufgesagt.

Natürlich hatte der Nikolaus für jedes Kind etwas dabei, einen Weckmann und einen kleinen Schokoladen Nikolaus.

An der Stelle bedanken wir uns bei der Gemeinde, die uns die Weckmänner und den Nikolaus gesponsert hat.

Danke auch an den Förderverein, für die Schokonikoläuse.

## **Freunde und Förderer des Kindergarten St. Bonifatius Überherrn e.V.**



Am Freitag, den 01.12.2023 fand unser 1. Winterfest des Fördervereins unter der Leitung des neuen Vorstands im Kindergarten St. Bonifatius statt. Alle Eltern waren mit ihren Kindern herzlich eingeladen frische Waffeln, leckeren Punsch und Lebkuchen zu genießen. Auch der Verkauf unserer selbstgebackenen Plätzchen lief hervorragend. Das Highlight für die Kinder war das gemeinsame Basteln eines Rentieres, zusammen mit Ihren Eltern.

Es war ein gelungenes Fest, was mit Sicherheit nicht das Letzte bleiben wird.

Der Förderverein bedankt sich bei unserem Kindergarten für die tolle Zusammenarbeit und tatkräftige

Unterstützung an diesem Tag. Auch erwähnen möchten wir un-

seren Elternausschuss, der uns beim Verkauf etc. sehr unterstützt hat.

Der Vorstand – Freunde und Förderer des Kindergarten St. Bonifatius Überherrn e. V.

## **Kirchenchor St. Bonifatius Überherrn**

Herzliche Einladung zur nächsten Probe am Mittwoch, den 13. Dezember um 19.30 Uhr im Kloster Überherrn, sowie am 20. Dezember bereits um **18.30 Uhr** in der Kirche St. Bonifatius Überherrn.

An Heilig Abend treffen wir uns um 17.10 Uhr im Kloster zum Einsingen. Ab 17.40 Uhr werden wir in der Kirche starten mit der musikalischen Einstimmung zur Christmette.

Ich wünsche Euch Allen und Euren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest, Susanne Zapp-Lamar

## **SSV Überherrn**

### **Turnier und Weihnachtsfeier der G-Jugend**

Am 09. Dezember spielten wir mit der G-Jugend ein Turnier in Saarlouis, welches mit einer starken Gruppe auf uns wartete. Im ersten Spiel gegen Beaumarais spielte man stark auf und gewann mit 3:0. Hier war Lukas' Torhunger so stark, dass er sogar einem Mitspieler den Ball abjagte und mit 3 Treffern glänzte. Im zweiten Spiel stand die JSG Saargau/Düren-Bedersdorf gegen uns auf dem Platz. Das Spiel war lange ausgeglichen, bis kurz vor Schluss Emilio mit seinem Tor den 1:0 Endstand für uns markierte. Auch Gracjan, der für unseren Stammtorhüter eingesprungen ist, hat eine gute Leistung gezeigt und die Null und somit insbesondere im Spiel gegen Düren den Sieg für uns festgehalten.

In den letzten beiden Spielen warteten mit Pachten und Frau-lautern richtige Brocken auf uns. Da unsere Mannschaft hier sehr zögerlich und mit zu viel Angst agierte, wurden beide Spiele mit 0:3 verloren. Hier tat sich jedoch insbesondere Espen hervor, der selbst bei dem 3:0 Rückstand bis zur Schluss-sirene kämpfte und ackerte. Die Leistung der Spieler aus den



★ *Herzlichen Dank!* ★

★ *All' meinen lieben Kundinnen für viele gemeinsame Stunden, die wir 2023 mit effektiven Behandlungen verbracht haben. Ich freue mich sehr auf 2024.*



Ein Gutschein – eine schöne Geschenkidee für Weihnachten. Gerne telefonisch unter 0178 6978817 avisieren.



Ihre Haut-Expertin  
*Schöne Weihnachten wünscht...*  
**Petra Jakschik**

Staatlich anerkannte und onkologische Kosmetikerin

**Kosmetik + Style**

**Kosmetik + Style**

Kosmetik-Atelier Petra Jakschik • Feldstr. 25 • 66787 Wadgassen

ersten beiden Spielen lässt jedoch für das kommende Turnier am 16.12. in Dillingen auf eine positive Bilanz hoffen. Es spielten Emilio, Espen, Gracjan, Leon, Lukas und Matthis. Im Anschluss fand unsere Weihnachtsfeier im Clubheim des SSV Überherrn statt. Hier wurden vom Nikolaus an die anwesenden Kinder Präsente verteilt. Zusätzlich konnten auch die neuen Trainingsanzüge an den Großteil der Kinder ausgehändigt werden. Hier ein ganz großes Dankeschön an die Sponsoren der Präsente „Joanna's Beauty Lounge“ und der Anzüge „Avarello Putz-Fachbetrieb GmbH“. Zusätzlich wurden noch die Trainer von den Eltern und den Spielern überrascht und es wurden an Adrian und Thomas jeweils noch ein Pokal sowie Präsente überreicht.

## Wohnstadt

### Katholische Kindertages- einrichtung St. Monika



**Weihnachtswunsch**

Zum Weihnachtsfest, da schenk ich dir,  
bestimmt das Gleiche, wie du mir.  
Ich ahn es schon, was es könnt sein,  
Gesundheit, Glück und Sonnenschein.  
Es kostet nichts und bringt doch Freude,  
an jedem Tag und gleichfalls heute.  
Frohe Weihnachten!



Liebe Familien,  
wir wünschen Ihnen allen ein besinnliches  
Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2024.  
Wir bedanken uns bei allen Kooperationspartnern für die gute  
Zusammenarbeit.  
Ihr Kita-Team

Texte bitte an:  
[anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)



## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarreiengemeinschaft Überherrn

#### Gottesdienstordnung vom 16.12. bis 26.12.2023

##### Sa 16.12. 3. Adventssonntag

**Oran 15:00 Uhr** Treffpunkt an der Kapelle, gemeinsam gehen wir an das Europadenkmal, dort (ca. 15:30 Uhr) kleine deutsch-französische Friedensfeier (mitgest. von der Singschule Überherrn, Schüler\*innen einer franz. Schule und unserer befreundeten Gemeinde aus Bouzonville)

**Wohn 18:00 Uhr Roratemesse**, anschl. Imbiss im Pfarrheim  
1. Jgd. Ernst Bleses u. Verst. d. Fam. Fahs-Bleses-Strohm / 2. Jgd. Greta Bauer / 3. Jgd. Maria Seweryn, verst. Ehemann u. Angeh. / Josef Zayer / Paul Hein

##### So 17.12. 3. Adventssonntag

**Bist 09:00 Uhr Hochamt**  
Leb. u. Verst. einer Familie

**Alt 10:30 Uhr Hochamt**  
Hans u. Johannes Kallenborn u. verst. Angeh. / Ehel. Magdalena u. Fritz Neugebauer u. verst. Angeh. / verst. Ehemann, Vater u. Eltern / Stiftsmesse für alle früheren Stifter

**Alt 17:00 Uhr Konzert des Mandolinorchesters**

##### Mo 18.12. Montag der 3. Adventswoche

**Alt 15:30 Uhr Rosenkranzgebet**

##### Mi 20.12. Mittwoch der 3. Adventswoche

#### Heute 12.00 Uhr Redaktionsschluss für den Pfarrbrief

**Beru 08:15 Uhr Schulgottesdienst**

**Über 10:15 Uhr Schulgottesdienst**

**PfFels 14:30 Uhr Andacht**, anschl. Nachmittag der Begegnung

**Bist 18:00 Uhr Roratemesse**, anschl. Imbiss im Vereinshaus  
Alte Schule

##### Fr 22.12. Freitag der 3. Adventswoche

**Alt 15:30 Uhr Rosenkranzgebet**

**Beru 19:00 Uhr Konzert im Kerzenschein**, gest. v. Cantorum Merzig

##### Sa 23.12. 4. Adventssonntag

*Kollekte für das Bischöfliche Hilfswerk „ADVENIAT“*

**Fels 18:00 Uhr Vorabendmesse**

Gerhard Senzig u. verst. Angeh. / Ehel. Agnes u. Alfred Hoen u. verst. Angeh. / Ehel. Hermann u. Regina Tilmont u. verst. Angeh. / Ehel. Hermann u. Sonja Tilmont / Rudi Zenner / Oranna Müller u. Fam.

##### So 24.12. Hi. Abend

**Alt 15:30 Uhr Kinderkrippenfeier**, mitgest. von der Singschule Überherrn

**Wohn 16:00 Uhr Kinderkrippenfeier**, mitgest. von der Singschule Überherrn

**Bist 16:00 Uhr Kinderkrippenfeier**

**Über 17:40 Uhr Einstimmung auf Weihnachten** mit Instrumentalmusik und Chor

**Über 18:00 Uhr Christmette**, mitgest. von Sängerinnen u. Sängern des Dekanats- Kirchen- u. Jugendchores  
1. Jgd. Paul Hein / 1. Jgd. Marianne Losse u. verst. Ehemann Alfons / 2. Jgd. Inge Simon u. verst. Ehemann Karl Heinz / Horst Hussinger u. Verst. d. Fam. / Iris Treib / Ehel. Anneliese u. August Hilt / Ehel. Marga

u. Hans Koch-Hecking / Heribert Nimsgern / Ehel. Agnes u. Johann Ahr / Josef Zapp / Fam. Weiten-Treib / Alois Berscheid / Ehel. Thea u. Paul Latz

**Alt** **18:00 Uhr Christmette**, mitgest. von den Kirchenchören St. Oranna

### **Mo 25.12. Hochfest der Geburt des Herrn**

*Kollekte für das Bischöfliche Hilfswerk „ADVENIAT“*

**Bist** **09:00 Uhr Festhochamt**, mitgest. von den Kirchenchören St. Monika u. St. Peter u. Solistin Anne-Kathrin Fetik

verst. Ehemann, Eltern u. Schwiegereltern / Verst. einer Familie

**Beru** **10:30 Uhr Festhochamt**, mitgest. von den Kirchenchören St. Oranna

### **Di 26.12. Hl. Stephanus, erster Märtyrer**

**Fels** **09:00 Uhr Festhochamt**

Ehel. Stephan Klein-Gladel / Ehel. Willi Stockhausen u. Tochter / Gertrud Robert

**Wohn** **10:30 Uhr Festhochamt**, mitgest. von den Kirchenchören St. Peter u. St. Monika u. Solistin Anne-Kathrin Fetik

Ehel. Ida u. Paul Ludes u. Verst. d. Fam. Klein-Ludes

## **Caritas-Abreißkalender 2024**

**Die neuen Abreißkalender der Caritas sind ab sofort zum Preis von 5,50 Euro im Zentralbüro in Überherrn erhältlich!**

## **Fusion der Pfarreiengemeinschaft zur Pfarrei Überherrn, St. Oranna**

Ab 1. Januar fusionieren die bisherigen Pfarreien St. Oranna (Altforweiler, Berus, Felsberg), St. Peter (Bisten), St. Bonifatius (Überherrn) und St. Monika (Wohnstadt) zur Pfarrei Überherrn, St. Oranna.

Der Pfarreienrat der Pfarreiengemeinschaft wird dann mit den gleichen gewählten Personen zum Pfarrgemeinderat der neu gegründeten Pfarrei St. Oranna; die einzelnen Verwaltungsräte und der Kirchengemeindeverband lösen sich auf und es wird ein neuer Verwaltungsrat der Pfarrei St. Oranna (vom Pfarrgemeinderat) gewählt.

Ansonsten ändert sich nichts – Gottesdienste werden auch weiterhin in allen Kirchen gefeiert. Wir wollen die Fusion gerne gemeinsam mit Ihnen feiern und laden Sie deshalb zu unserem Gottesdienst am **11. Januar 2024 um 18.00 Uhr** in die Kirche St. Bonifatius mit anschließendem Neujahrsempfang und Gründungsfeier ins Pfarrheim Kloster ein.

Wir freuen uns, mit unserer Patronin St. Oranna eine lokale Heilige zu haben, zu der hier ganz viele Menschen eine besondere Beziehung haben. Und wir hoffen auf ihre Fürbitte für unsere Pfarrei: Heilige Oranna, bitte für uns!

Elmar Klein, Pfr.

## **Kreative Kirche St. Bonifatius**

Jährlich zur Vorweihnachtszeit wird vom Fremdenverkehrsamt St. Avold die Broschüre „ROUTE DES CRÈCHES“/ „Krippenwege“ herausgegeben. Darin wird für den Besuch von Krippen in Lothringen/Moselle und dem grenznahen Saarland geworben.

Unsere Weihnachtskrippe in St. Bonifatius wurde erfreulicherweise im November durch die Unterstützung der Überherrnerin Frau Oranna Fries in diesen Krippenführer aufgenommen. Aus diesem Anlass steht unsere Kirche am 26. Dezember 2023 sowie am 07. Januar 2024 jeweils in der Zeit von 14.00-18.00 Uhr zum Besuch der Krippe offen. Zusätzlich werden den Besuchern am 07. Januar 2024 zu der genannten Öffnungszeiten Tee, Glühwein, Kinderpunsch und Kuchen angeboten.

Wir würden uns sehr freuen, wenn viele Besucher\*innen und auch Kinder dieses Angebot nutzen und sich an einem der beiden Tage auf die „ROUTE DES CRÈCHES“, die „Krippenwege“, machen würden.

Broschüren liegen in der Kirche St. Bonifatius aus.

Team „Kreative Kirche St. Bonifatius“

## **Info aus dem Pfarrbüro**

„Zwischen den Jahren“ bleibt unser Büro geschlossen. Ab dem 02. Januar 2024 sind wir wieder zu den Ihnen bekannten Öffnungszeiten für Sie da. Frisch erholt starten wir ins neue Jahr und freuen uns auf jeden Einzelnen von Ihnen.

Ihr Pfarrbüro Team

### **Pfarrbüro Überherrn, Lindenstr. 2, 66802 Überherrn**

Tel.: 06836 – 3226 Fax: 06836-685796

Dienstags, mittwochs, donnerstags und freitags

von 9.00 - 12.00 Uhr, donnerstags von 14.00 – 16.00 Uhr

E-Mail: [pfarrbuero@pg-ueberherrn.de](mailto:pfarrbuero@pg-ueberherrn.de)

Pfarrer E. Klein, Pfarramt Überherrn: Tel.: 06836/3226

Gemeindereferentin T. Theobald Tel.: 06836/685645

E-Mail: [tanja.theobald@bistum-trier.de](mailto:tanja.theobald@bistum-trier.de)

Gemeindereferentin J. Harpers Tel.: 06836/921789

E-Mail: [jennifer.harpers@bistum-trier.de](mailto:jennifer.harpers@bistum-trier.de)

Sekretärinnen: G. Kunzler, A. Ney und D. Schläfer

## **FRIEDENSLICHT 2023**

The poster is for the 'FRIEDENSLICHT AUS BETLEHEM 2023' event. It features a blue background with a globe in the center. A magnifying glass is positioned over the globe, focusing on a small cityscape with a church spire. The text 'Auf der Suche nach Frieden' is written across the globe. At the top, it says 'FRIEDENSLICHT AUS BETLEHEM 2023' with a logo of a hand holding a flame. At the bottom, it states 'Samstag, 16.12.2023 um 15.30 Uhr am Europadenkmal'. There are also some smaller logos and text at the top right.

Jedes Jahr machen sich viele Pfadfinder\*innen verschiedener Nationen auf den Weg, um das Friedenslicht aus Betlehem zu uns nach Deutschland zu holen. Dabei überwindet das Licht einen über 3.000 km langen Weg mit vielen Mauern und Grenzen. Auf diesem Weg verbindet es Menschen vieler Nationen und Religionen miteinander.



# Wir suchen Zusteller ...

## für den Überherrner Anzeiger



Infos finden Sie auf unserer Website unter:

[www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht](http://www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht)

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie eine

E-Mail an: [zusteller@mtypemedia.de](mailto:zusteller@mtypemedia.de)

MTYPE media GmbH

Untertürkheimer Str. 21a | 66117 Saarbrücken

Tel. 0681 | 58 85 - 0 | [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

Unter dem Motto „Auf der Suche nach Frieden“ wird in diesem Jahr auch ganz bewusst der Krieg und die Gewalt in Israel und Palästina in den Blick genommen. Wir alle sind in diesen Zeiten mehr denn je auf der Suche nach Frieden.

Auch wir möchten uns für Frieden einsetzen und in Frieden leben! Gerade wegen der andauernden Gewalt und der Kriege ist es uns umso wichtiger, dieses Zeichen des Friedens zu setzen und das Friedenslicht zu verteilen. Und dies wollen wir in diesem Jahr gemeinsam mit unseren französischen Freunden tun: wir treffen uns am **Samstag, 16. Dezember um 15 Uhr an der Oranna-Kapelle und gehen vor dort zum Europadenkmal. Um 15.30 Uhr** wollen wir dort eine kleine deutsch-französische Friedensfeier gestalten – gemeinsam mit der Singschule Überherrn, Schüler\*innen einer franz. Schule und unserer befreundeten Gemeinde aus Bouzonville. Pfadfinder\*innen aus Roden werden uns das Friedenslicht bringen, das wir von dort dann in unsere Kirchen und Häuser unserer Gemeinde und nach Frankreich verteilen wollen. Wir würden uns freuen, wenn Sie selbst eine kleine Laterne o.ä. mitbringen könnten, um das Licht mitzunehmen. Nach diesem Tag brennt das Licht auch in allen Kirchen unserer Pfarreiengemeinschaft.

## Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

### Gottesdienste im Dezember

**03.12.2023 – 1. Advent**

10.00 Uhr Pfr. Hassenpflug

**10.12.2023 – 2. Advent**

10.00 Uhr Pfr. Beckers, KiTa-Gottesdienst

**17.12.2023 – 3. Advent**

10.00 Uhr Pfr. Beckers

**24.12.2023 – 4. Advent – Heiligabend**

15.00 Uhr Pfr. Beckers, Familiengottesdienst, Ev. Kirche Saarlouis

16.00 Uhr Pfr. Hassenpflug, Christvesper, Gemeindezentrum MdG Steinrausch

18.00 Uhr Pfr. Hassenpflug, Christvesper, Ev. Kirche Saarlouis

**25.12.2023 – 1. Weihnachtstag**

10.00 Uhr Pfr. Hassenpflug, mit Abendmahl

**26.12.2023 – 2. Weihnachtstag**

10.00 Uhr N.N.

**31.12.2023 – Altjahresabend**

18.00 Uhr Pfr. Beckers

### Gottesdienste im Januar 2024

**07.01.2024**

10.00 Uhr Pfr. Hassenpflug, Ev. Kirche Schaffhausen, Regionalgottesdienst

**14.01.2024**

10.00 Uhr Pfr. Beckers

**20.01.2024**

18.00 Uhr Pfr. Beckers und Pfr. Hassenpflug, Gottesdienst zum Ehrenamtsempfang

**21.01.2024**

10.00 Uhr Pfr. Hassenpflug, mit Abendmahl

**28.01.2024**

10.00 Uhr Pfr. Beckers

### Gottesdienste im Februar 2024

**04.02.2024**

10.00 Uhr Pfr. Hassenpflug

**11.02.2024**

10.00 Uhr Pfr. Beckers

**18.12.2024**

10.00 Uhr Pfr. Hassenpflug, mit Abendmahl

**25.02.2024**

10.00 Uhr Pfr. Hassenpflug

*Sollte es kurzfristige Änderungen in Bezug auf unsere Gottesdienste oder andere Veranstaltungen geben, erfahren Sie dies auf unserer Homepage: [www.evangelisch-in-saarlouis.de](http://www.evangelisch-in-saarlouis.de)*

## Zusammenkünfte Jehovas Zeugen Versammlung Saarlouis-West

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis und per Videokonferenz

**Sonntag, 17.12.2023, 13.30 Uhr**, Vortrag „Ein besonders kostbare Perle – habe ich sie gefunden?“

**Donnerstag, 21.12.2023, 19.00 Uhr**

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 0174 7422533. Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website [jw.org](http://jw.org).

## 3B Begleiten-Bilden-Begegnen e. V. (früher: KEB Dillingen)

06831/7602-0, [info@3b-verbund.de](mailto:info@3b-verbund.de), [www.3b-verbund.de](http://www.3b-verbund.de)

Fordern Sie bitte das aktuelle Programmblatt (mit allen Fahrten 2024) an!

**Mittagstisch Mo - Fr** Anm. bis 9 Uhr: 06831/7602-35

**Neu: Rechtschreibung für Alltag und Beruf für Jugendliche und Erwachsene**

Di 9. Jan 18 - 19.30 Uhr. Anja-Silvia Klupp. 0 €

**Workshop: Kalligrafie**

Sa 13. Jan 10 - 17 Uhr. Brigitte Jenner. 40 €

**Zaubern mit Maxim Maurice**

So 14. Jan 11 - 14 Uhr. 45 € inkl. Materialien. Anm. bis 5. Januar

**Experimentelle Radierung: Kaltnadel/Collagrafie**

Mo 15. Jan 10 - 17 Uhr. Gabi Wagner. 80 € (70 €, wenn Folgetage gebucht werden) inkl. Mat.

**Deutsch-Sprachkurse**

Lehrgang zusätzl. Betreuungskraft 06831/7602-321

**Motorsägenkurs**

19./20. Jan 18 - 21 Uhr/8 - 16.30 Uhr

**Lesen und Schreiben**

Mi 18 Uhr. 0 €

**Niederschwelliger Deutschkurs „Mama lernt Deutsch“**

20 Do 8 Uhr (Anf) 10.15 Uhr (Fortg) 0 €

**KuRS Beratung, Notschlafstelle**

06831/7602-660

**Jede Woche**

Hausmusik Ute Mertes Di 10 Uhr. 0 €

Yoga-Treff 60+ Di 10.30 Uhr. 7 €

Handarbeitstreff Mi 9 Uhr. 0 €

Treff Regionalgeschichte Mi 17 Uhr. 8 €

Rock'n'Roll Mi 20.15 Uhr. 8 €

Treff für Autogenes Training Fr 17 Uhr. 7 €

Malen im Atelier Amann So 10 - 15 Uhr. 15 €/Std

**Nähen**

**Nähen am Mittwoch** 4 Termine ab 10. Jan 17 - 20 Uhr. 48 €

**Workshop für Nähen** Do 21. Dez 17.30 - 20.30 Uhr. 20 €

**Treff für Nähen**

Do 11. Jan 17.30 - 20.30 Uhr. 20 €. Ebenso 18., 25. Jan

**Overlock-Workshop** Sa 20. Jan 10 - 16 Uhr. 40 €

**Außerdem in Folge****Französische Gesprächsrunde**

Sa 16. Dez 10 Uhr. J. Pöppel. 7 €. Auch 6. Jan

**Die fünf Tibeter**

Sa 16. Dez 14 - 17 Uhr. O. Kleber. 24 €

**Kundalini-Yoga**

Sa 16. Dez 16 Uhr. T. Dekanoidze. 14 €

**Trommel-Treff: Afrikanische Rhythmen**

Sa 16. Dez 16.30 Uhr. S. Marzen-Schwindling. 12 €

**Beckenbodentraining**

Mo 18. Dez 13.30 Uhr. O. Kleber. 12 €. Auch 8. Jan

**Lu Jong tibetisches Heilyoga**

Di 19. Dez 14 Uhr. O. Kleber. 12 €

**Treff für Qi Gong** Do 4. Jan 16 Uhr. O. Kleber. 12 €

**MBSR - Stressbewältigung durch Achtsamkeit nach Jon Kabat-Zinn**

8 Sa 9 - 11.30 Uhr. 6. Jan - 24. Feb plus So 11. Feb 9.30 - 12.30 Uhr. C. Altmayer. 230 €

**Hochsensibel-Gesprächskreis** Mo 8. Jan 17 Uhr – online: 19.30 Uhr. I. Weiland. 0 €

**Singen mit dem Liedermacher Frank Friedrichs**

Mo 8. Jan 19 Uhr. 10 €

**Englische Gesprächsrunde**

Di 9. Jan 18.30 Uhr. P. Allmann. 8 €

**Strick-Stammtisch mit Imbiss**

7 Di 18.30 Uhr ab 9. Jan. M. Nalbach. 42 €

**Einfach besser Französisch reden**

5 Mi 9 Uhr ab 10. Jan. J. Pöppel. 45 €

**Endlich Zeit für Französisch**

5 Mi 10.30 Uhr ab 10. Jan. J. Pöppel. 45 €

**Englische Gesprächsrunde online**

Mi 10. Jan 18 Uhr. N. Kowalski. 7 €

**Spanische Gesprächsrunde**

Mi 10. Jan 18 Uhr. M. García Jorge. 8 €

**Gesprächskreis über aktuelle Themen**

Do 11. Jan 9.30 Uhr. 0 €

**Socken stricken und mehr - bei Kaffee & Kuchen**

7 Do 15.30 Uhr ab 11. Jan. M. Nalbach. 42 €

**Poesie zur Blauen Stunde** Fr 12. Jan 18 Uhr. A. Klupp. 9 €

**Vortrag: Bob Dylan gestern & heute**

Sa 13. Jan 17.15 Uhr. O. Kleber. 10 €

**Rhythmus für Menschen ab 65**

So 14. Jan 13.15 Uhr. S. Marzen-Schwindling. 10 €

**Trommel-Kurs: Afrikanische Rhythmen**

6 So 15 Uhr ab 14. Jan. S. Marzen-Schwindling. 72 € (Einzeltermin: 12 €)

**Volksbund wünscht frohe Weihnachten**

Der Landesverband Saar des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. bedankt sich sehr herzlich bei allen, die an der Haustür, am Friedhof, in Geschäften oder per Überweisung eine Spende getätigt haben. Der Ertrag der Haus- und Straßensammlung fließt satzungsgemäß in die Pflege der über 830 Kriegsgräberstätten in 46 Ländern, die der Volksbund betreut. Jugendliche aus unterschiedlichen Ländern lernen neue Sichtweisen und Kulturen kennen, wenn sie sich im Rahmen der Workcamps des Vereins mit historischen Themen und Fragestellungen auseinandersetzen. Der Volksbund setzt sich auf allen Ebenen weltweit für Völkerverständigung, Toleranz und Demokratiewerte ein. Wenn auch Sie diese Friedensarbeit mit einer Spende unterstützen möchten, freuen wir uns über Ihre Überweisung:

Empfänger: Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

IBAN: DE46 5935 0110 0370 0766 06

Verwendungszweck: Sammlung 2023 + Ihr Wohnort

Ab 10 Euro versenden wir eine Spendenbescheinigung. Bitte hierzu die Adresse vermerken. Weitere Informationen unter: saarland.volksbund.de oder auf Facebook: LV Saar Volksbund Der Landesverband Saar wünscht Ihnen geruhige und friedvolle Weihnachten sowie einen gesunden und optimistischen Start in das Jahr 2024.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. wurde 1919 gegründet und ist seit 1954 im Auftrag der Bundesregierung für die Suche und Identifizierung von deutschen Kriegstoten im Ausland sowie für deren würdige Bestattung und den Erhalt ihrer Gräber zuständig. Seit seiner Gründung hat er in 46 Ländern mehr als 830 Kriegsgräberstätten mit knapp 2,8 Mio. Gräbern errichtet. Die Landesverbände im Inland organisieren u.a. die Haus- und Straßensammlung, Friedens- und Jugendprojekte und die Gedenkstunde am Volkstrauertag. Zudem sind sie Ansprechpartner für Mitglieder und Angehörige und unterstützen die Kommunen in der Kriegsgräberfürsorge. Der gemeinnützige Verein finanziert seine Arbeit zu 70% aus privaten Geldern und ist daher auf Mitglieds- und Spendenbeiträge angewiesen.



Foto: Rolf Ruppenthal



# Traueranzeigen & Danksagungen

## ... im Überherrner Anzeiger

### Traueranzeige oder Danksagung aufgeben:

Wenn Sie eine Traueranzeige oder Danksagung aufgeben möchten, dann können Sie dies per E-Mail oder telefonisch erledigen. Wir beraten Sie gerne bei der Wahl einer passenden Anzeige.

Weitere Musteranzeigen und Motive finden Sie auf unserer Web-Site [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

**MTYPE**  
media



MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a  
66117 Saarbrücken  
Tel. 0681-5885-0  
Fax 0681-5885-115  
Mail: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)

### Danksagung



**Fritz  
Muster**

\*00.1.1929  
†00.4.2016

Tief bewegt von der herzlichen Anteilnahme, den Blumen und Geldzuwendungen sowie für das letzte Geleit unseres lieben Verstorbenen, möchten wir allen Verwandten, Bekannten und Freunden herzlich danken. Unser besonderer Dank gilt Frau Dr. Martina Muster für die fürsorgliche Begleitung in dieser schweren Zeit.

Im Namen aller Angehörigen:  
*Kinder und Familien*

Ort, im Monat 2020

Größe: 92 x 85 mm | Preis: 131,50 € inkl. MwSt. | **DS 10**



In stiller Trauer  
nehmen wir Abschied von

**Martha Muster**

geb. Mustermann  
\* 00.00.1900 † 00.00.2020

Kurt Muster  
Birgit und Sandra  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am 00. Monat in Musterdorf auf dem Friedhof statt.

Größe: 92 x 65 mm | Preis: 100,56 € inkl. MwSt. | **TRA 06**

*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,  
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung. Rainer Maria Rilke*

*Herzlichen Dank*

sagen wir allen, die unsere liebe Verstorbene

*Martha  
Muster*

auf ihrem letzten Weg begleiteten  
und ihre Anteilnahme in vielfältiger Form  
zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
Familie Muster

Größe: 92 x 100 mm | Preis: 188,02 € inkl. MwSt. | **DS 36**



**Lieben Dank,**

für die herzliche Anteilnahme  
unserer Freunde und Bekannten,  
am Tode meines lieben Ehemannes

**Erwin Muster**

Im Namen aller Angehörigen  
Erika Muster

Ort, im Februar 2017

Größe: 92 x 55 mm | Preis: 85,09 € inkl. MwSt. | **DS 07**



Ort,  
Monat 2020

Zum 5. Jahrgedächtnis

**Max Mustermann**

\*00.00.1900 †00.00.2020

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.

*In Liebe Deine Familie*

Größe: 92 x 40 mm | Preis: 61,88 € inkl. MwSt. | **GED 04**



**RÖHRL & BRAUN**  
STRAFVERTEIDIGUNG

**SELINA RÖHRL & HANNA BRAUN**  
Rechtsanwältin & Rechtsanwältin

**TÄTIGKEITSBEREICHE:**

- ☛ Strafrecht
- ☛ Jugendstrafrecht
  - ☛ BtmG
- ☛ Strafvollstreckung
- ☛ Strafvollzug

Stengelstraße 1 • 66117 Saarbrücken  
Telefon: 0681-954 594 04  
Telefax: 0681-954 594 05  
www.roehrl-braun.de  
E-Mail: info@roehrl-braun.de

**Dr. med. Joachim Schillen**

Facharzt für Allgemeinmedizin

**Die Praxis ist vom 27.12. bis 29.12.23  
wegen Urlaub geschlossen.****Wir suchen:**

- 1 Karosseriebauer
- 1 KFZ Mechatroniker

Bewerbungen unter: <https://karosserie-jost.de>**Jost Karosserie Fachbetrieb**Hauptstraße 63 • 66130 Saarbrücken-Eschringen • Tel.: 0 68 93 / 27 50  
Fax: 0 68 93 / 7 06 71 • E-Mail: service@karosserie-jost.de

06 81 | 5 88 50

Wir gestalten Ihre  
Traueranzeige:**IMTYPE**  
mediaEinfach Motiv auswählen und  
gewünschten Text per Mail senden.  
Muster und Motive finden Sie unter:  
[www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

Wir beraten Sie auch gerne telefonisch.

[anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)

*Mein Haus, mein Traktor und mein Feld,  
dies war für mich die schönste Welt.  
Das Heim mit meinen Lieben drin,  
war meines Lebens Freud' und Sinn.*

**Lieben Dank,**für die herzliche Anteilnahme  
unserer Freunde und Bekannten,  
am Tode meines lieben Ehemannes**Berthold Wack**Im Namen aller Angehörigen  
*Helga Wack*  
*Bettina & Patrick mit Familie*

Berus, im November 2023

*Der Tod kann auch gnädig kommen  
zu Menschen die alt sind,  
deren Hand nicht mehr festhalten will,  
deren Augen müde werden,  
deren Stimme nur noch sagt:  
„Es ist genug. Das Leben war schön!“*

**Elmar Decker**

\* 03.03.1933 † 13.11.2023

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden  
fühlten und dies auf liebevolle und sehr persönliche  
Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.Im Namen aller Angehörigen:  
*Herta Decker geb. Schrader*

Überherrn, Dezember 2023



*Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der Gestaltung Ihrer Traueranzeige oder  
Danksagung behilflich. Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0  
oder per E-Mail an: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)*

seit 1985

# Zimmerei - Bedachungen Michael Heitz



**Ausführung sämtlicher Zimmer- und Dachdeckerarbeiten,  
Steildach, Flachdach, Fassadenbau, Klempnerarbeiten,  
sämtliche Dachreparaturarbeiten, Sturmschadenreparaturen,  
Dachgeschoss- und Innenausbauarbeiten – Profiblechbau –**

**Langwiesstraße 29 – Difterterstraße 59 – 66802 Überherrn – Tel.: 0 68 36/43 00**

Seit über 40 Jahren Ihr Partner für Heizöl



66806 Ensdorf  
Unten am Mühlenweg 1

**Heizöl...  
Rufen Sie UNS an! 0 68 31 - 95 53 02**

## SMALER Sander www.maler-sander.de

Fassaden- und Innenraumgestaltung

Fassadenanstrich | Vollwärmeschutz  
Energie-Fachberatung | Innen- und Außenputz  
Tapezierarbeiten | Raumgestaltung & Design

**Maler- und Lackierermeister**

Lothringer Str. 10 | 66802 Überherrn-Berus | Tel.: +49 (0)6836/4710632  
Fax: +49 (0)6836/4710633 | Mail: service@maler-sander.de

### Sie brauchen Hilfe vom Fachmann?

Wir helfen Ihnen bei

- Maurer- und Betonarbeiten,
- Pflaster- und Verbundsteinarbeiten,
- Kellerisolierung,
- Kanalverlegung.

Wir helfen auch bei „Kleinigkeiten“  
und Sie bekommen von uns  
auf jede Anfrage eine Antwort!

### HPK

Handwerker  
für alle Fälle

Meister im Fach Maurer-  
und Stahl-Betonbauer

Mozartstraße 12  
66802 Überherrn

Tel.: 0 68 36-92 02 80  
Fax: 0 68 36-91 94 39  
Mobil: 01 63-8 95 73 99



### TYPE media

Schalten Sie eine  
Anzeige in einem unserer  
Handwerker-Häuser.

**Wir beraten Sie gerne.**

**06 81 | 5 88 50**

anzeiger@mtypemedia.de

## WINTERREIFEN-AKTION

Zur Sofortmitnahme oder Montage zu günstigen Preisen!  
Neu- und Gebrauchtreifen Reifenservice & Automobil-Schönheitsfarm

### UNSER SERVICE FÜR SIE:

- ✓ Beratung bei der Reifenwahl
- ✓ Reifen-Check: Luftdruck + Profiltiefe
- ✓ Fachgerechte Montage auf Alu- oder Stahlfelgen
- ✓ Rad- und Reifenwechsel
- ✓ Räder auswuchten

✓ Reifeneinlagerung



H. Klein · Metzgerstr. 52 · 66802 Felsberg · Tel. 06837-909120

## Edelstahlarbeiten

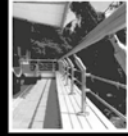
Montage Service

### Axel Kurtz

66352 Großbrosseln  
Tel. 06809-180 797

**zertifizierter Befestigungstechniker**  
Metallbau und Montage von Baufertigteilen

- Geländer • Treppen
- Metallrenovierung  
und Reparaturen  
und vieles mehr...



**Besuchen Sie: www.montageservice-kurtz.de**

## Sie wollen eine Anzeige schalten?

Fon 0681 | 5885-0  
anzeiger@mtypemedia.de  
www.mtypemedia.de



**Ka Wei** Ihr Pflegedienst  
in Neuforweiler  
Tagespflege

Karin Weirich · Tel: 0 68 31/5 05 22 00

Reinkommen ... vom Alltag abschalten!

**KITZ ALM**  
HOTEL - RESTAURANT - PILSSTUBE

**Frühstück**  
ab 9 Uhr zu 14,90 €

ÖFFNUNGSZEITEN:  
8 - 22 Uhr - durchgehend warme Küche  
Montag Ruhetag  
Samstag ab 16 Uhr geöffnet

Werner-von Siemens-Str. 26 | 66793 Saarwellingen  
Tel. 06838 / 9814880

Gutschein 3€

**M TYPE media** ANZEIGEN-HOTLINE  
0681 | 5885-0  
anzeiger@mtypemedia.de

Eiscafé **EUROPA**  
Täglich von 14.00 - 20.00 Uhr  
Tel. 06836-4086

Inh. Familie Curtolo  
Hauptstr. 50  
66802 Überherrn

Wir freuen uns auf Sie!

**Wir sind weiterhin für Sie da ...**  
mit hausgemachten Waffeln, Crêpes, Apfelstrudel, Tiramisu und natürlich mit unserer vielfältigen Auswahl an Eiscreme.  
Probieren Sie unsere Kaffee-Spezialitäten, Espresso, Schokolade, Tee ... und Eistorten (auf Bestellung).

**„THONON“ Natürliches Mineralwasser**  
6 x 1,5 l (9 l), 1 l = 0,28 €, 3 Pack kaufen (27 l) = 5 € statt 7,50 €, 1 l = 0,19 €

**2,50 €** Pack  
**2+1 GRATIS**

**„CAROLA“ Natürliches Quellwasser**  
mit Kohlensäure, 6 x 1,25 l (7,5 l), 1 l = 0,44 €, 2 Pack kaufen (15 l) = 4,94 € statt 6,58 €, 1 l = 0,33 €

**3,29 €** 1. Prod.  
**-50% AUF DAS 2. PRODUKT**  
**1,65 €** 2. Prod.

**„ORANGINA“**  
2 x 1,5 l (3 l), 1 l = 1,08 €, 2 kaufen (6 l) = 4,87 € statt 6,50 €, 1 l = 0,81 €

**3,25 €** 1. Prod.  
**-50% AUF DAS 2. PRODUKT**  
**1,62 €** 2. Prod.

**„WOLFBERGER“ Crémant d'Alsace brut, 75 cl, 1 l = 7,33 €**

**5,50 €** Flasche

**„MCCAIN“ Dauphine**  
600 g, 1 kg = 4,98 €  
2 Pack kaufen (1,2 kg) = 4,48 € statt 6,98 €, 1 kg = 3,73 €

**2,99 €** 1. Prod.  
**-50% AUF DAS 2. PRODUKT**  
**1,49 €** 2. Prod.

**„MCCAIN“ Signature**  
Potato Pops, 650 g, 1 kg = 4,60 €  
2 Pack kaufen (1,3 kg) = 4,48 € statt 5,98 €, 1 kg = 3,45 €

**1,49 €** 2. Prod.

**„JAKOBSMUSCHELN“**  
**32,99 €** kg

**Verkaufsoffener Sonntag, am 17.12. von 10 - 19 Uhr**

**E. Leclerc Creutzwald**

Mit dem E.Lederc-Ticket sparen Sie Geld in Form von Einkaufsgutscheinen. Sie sind verwendbar mit der E.Lederc-Karte. Um E.Lederc-Tickets zu erhalten, wenden Sie sich bitte an die Kundeninformation, wo Sie auch Ihre E.Lederc-Karte erhalten. Die Karte ist 100 % gratis und sofort erhältlich.

Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung!



**Gültig bis 17. Dezember 2023**

**E.Leclerc, Creutzwald** · Zone Industrielle · F-57150 Creutzwald · Tel.: 00 33 387 29 23 33  
www.e-leclerc.com/magasin/creutzwald · **Öffnungszeiten:** Mo – Sa, 8 – 20 Uhr  
www.facebook.com/E.Leclerc.CreutzwaldDeutschland

